

الدليل

3

مقدمة

1

الشعر الإحيائي: بعد الركود الذي عاشه الشعر العربي في عصر الانحطاط يفعل الإغراق في التكلف والصناعة اللقطية، ظهر شعراء البعث والإحياء إن النهضة العربية التي تعززت بالاحتياك الحضاري بالغرب، فدعوا إلى إنقاد الشعر العربي من روابط الانحطاط والإبتذال، وإناده من ضروب الجذلقة اللغوية والتنميق والتصنع، وذلك عبر العودة إلى الماضي لاستلهام النماذج القوية في الموروث الشعري القديم وإحيائه من جديد، فضلاً عن احتقامهم إلى معايير عمود الشعر التي تتحقق في "شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، والإصابة في شعرهم، فيها يستدل على حسن النظم واحكام صنعته، وإذا افتقدها الشعر صار مجرد جسد بلا روح.

الشعر الرومانسي: ظهر الشعر الرومانسي كرد فعل عنيف ضد مدرسة البعث والإحياء التي تمجد الأصول وتقلد طرق القدماء في النظم و تستند إلى المعايير والنماذج الجاهزة سلفاً، الشيء الذي من شأنه أن يعود بالشعر إلى عمار التصنع والتكرار، لهذا أمن الإيجاه الرومانسي يكن فظ في الشعر والمقاييس الوحيدة للإبداع الشعري يمكنه في صلتها بالتحولات من ذات الشاعر وأحواله النفسية في صلتها بأحوال مجتمعه. وقد تبلور هذا التيار مع عدة مدارس أهمها: "مدرسة الديون، جماعة أبواب، التيار المهجري"، وكلها دعت إلى الإنفلات من الماضي والتراث، والثورة على النظم الشعرية التقليدية، فساهموا بذلك في تجديد الأدب العربي عبر العودة إلى الذات والوحدة، و اعتماد الوحدة العضوية في القصيدة، فضلاً عن الانتقال من اللغة الصارمة إلى اللغة بالمرنة.

الإدراة والفهم

2

النحو: جاءت القصيدة معونة بـ (...). فالعنوان تركيبياً جاء على صيغة (...). دلاليًا فهو يوحى إلى (...). أذن فإن الفرضيات التي تطرح نفسها هي: ربما الشاعر يتحدث عن ... أو ربما يتحدث عن ... وقد يتحدث عن ... هذه الفرضيات المطروحة تحتم علينا طرح مجموعة من الإشكاليات: ما هو الموضوع الرئيسي داخل خيال القصيدة؟ وما هي الوسائل التي سخرها شاعرنا لابصالة رسالته للمتلقى؟ وما مدى تمثيلية النص للخطاب/ الإيجاه الذي ينتمي إليه؟

فهم النص: إن مضمون القصيدة هو مضمون عبر عنه الشاعر بكل حماس وهو يتناول (5 أسطر) إن هذا المضمون يعبر من المضممين التي خللت المدرسة الكلاسيكية/الرومانسية، فالشاعر يمدح القدماء وينتقد بالتقاليد/يناجي الذات و الطبيعة. ويتبن هذان هذا من خلال الوحدات التي قسمها صاحب قصيده وهي على النحو التالي: فـ **الوحدة الأولى** تضم الأبيات (...). حيث يحصها شاعرنا بالحديث عن (...). أما **الوحدة الثانية** فتضم الأبيات (...). وفيها ينتقل الشاعر إلى الحديث عن (...). وأخيراً **الوحدة الثالثة** والتي تضم الأبيات (...). وقد ضمنها الحديث عن (...).

الترجمة

4

و بعد هذه الأشواط من التحليل، يتضح لنا من خلال القصيدة أن الشاعر قد قدر طل وفيا لتقاليد القصيدة العربية ومخلصاً لنظامها ووحدة قافيتها، حيث يناشد القمامه و يعارضه في القصائد و ينسج على منوالهم، و يؤمن بأن الماضي هو مستقر المثل الأعلى، مما يؤكد بالملموس انتماء القصيدة إلى الإيجاه الكلاسيكي/ أن الشاعر قد استحدث مواضيع جديدة معايير لما جاءت به مدرسة البعث والإحياء. فقد صار يناجي الذات و الطبيعة، كما كسر من رتابة نظام الشطرين التقليدي والقافية الموحدة، فأقام مقامه نظام المقاطع و التدوير كما أعدد في القافية حسب المشاعر الجزئية التي تلتئم لتشكل الوحدة العضوية للقصيدة، فضلاً عن الإنفلات من رصانة اللغة و العودة بها إلى البساطة. وكلها مجهودات تنم عن فقرة نوعية في أفق السعي نحو التغيير.